

# L'agricoltura bio ha un futuro

Con questo editoriale prendo congedo da Bioattualità. Katharina Scheuner, la nuova redattrice in capo, si presenterà alle lettrici e ai lettori nel prossimo numero. Dopo nove anni trascorsi nel giornalismo agricolo, ho sentito nuovamente il bisogno di un contatto diretto con la produzione, e in aprile ho iniziato a lavorare presso un'azienda di frutticoltura biologica. In tal modo resto fedele al bio, anche perché sono convinto che abbia un futuro.

Trovo tuttavia che Bio Suisse, e l'intero settore bio, si trovino di fronte a grandi sfide. Il mercato bio è in crescita, ma dovremmo chiederci: a quali condizioni? In futuro la produzione dovrà orientarsi maggiormente in una direzione industriale oppure guardare piuttosto ad aziende di piccole dimensioni? In che misura si potrà mantenere un contatto diretto con i consumatori? I contadini e i trasformati sono solo una fonte di materie prime e di belle storielle, oppure sarà loro concesso di accedere, a pieno titolo, al valore aggiunto che contribuiscono a creare? È proprio qui, a livello di mercato, che Bio Suisse dovrà riuscire a preparare il terreno, per continuare ad affiancare con professionalità le aziende, grandi e piccole, nel loro sviluppo. Infine, credo sia altrettanto importante, che la base rifletta su queste questioni, e incida sull'orientamento politico dell'associazione.



Markus Spuhler, caporedattore uscente



## Sommario

### Produzione

#### Frutticoltura

#### 4 Grande richiesta di ciliegie bio

Sono ricercate sul mercato, e come ha mostrato la giornata del FiBL sulla frutta a nocciolo, la loro produzione ha subito notevoli sviluppi qualitativi.

#### Bovini

#### 6 Latte bio. Ecco quanta erba vi è davvero contenuta

#### Agricoltura

#### 8 Acquisti di paglia: attenzione al glifosato!

### Trasformazione e commercio

#### Vino

#### 10 Jean-Denis Perrochet è il bioviticoltore dell'anno

#### Lavorazione della carne

#### 12 Ridurre al minimo le perdite di liquido

#### Colture speciali

#### 14 Castagne: frutto spinoso ricco di storia e potenziale

#### Tendenze di consumo

#### 18 La regionalità è attraente ma non sempre sostenibile

### Bio Suisse e FiBL

#### 20 Bio Suisse

#### 21 FiBL

### Rubriche

#### 3 Brevi notizie

#### 17 Brevi notizie

#### 22 Bio Ticino

#### 24 Impressum

In copertina: La coltivazione delle ciliegie bio ha un grande potenziale di crescita e di biodiversità. Foto: Helene Marti